

CZ – LED Bodové světlo na GU10 žárovky QTEC

Bezpečnostní pokyny:

Instalaci svítidla smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba se zkušenostmi v elektroinstalaci. Před instalací či údržbou vždy odpojte napájení ze sítě, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem. Svítidlo je určeno pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte jej přímému kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Neinstalujte svítidlo v blízkosti hořlavých materiálů. Svítidlo pracuje na napětí 220-240V AC, 50/60Hz – ujistěte se, že odpovídá specifikaci vaší elektrické sítě. Používejte pouze LED žárovky s patičkou GU10 o maximálním výkonu 35W. Připojení ke zdroji elektrické energie proveďte pomocí vodičů se svorkovnicí, která je součástí kabelu. Žárovka se do svítidla vkládá po odkroucení oválného krytu – buďte opatrní. Nikdy nemanipulujte se žárovkou ani neprovádějte výměnu, pokud je svítidlo zapnuté nebo horké. Při výměně používejte kvalitní LED žárovky, které odpovídají doporučeným parametrům. Svítidlo čistěte pouze suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Při jakémkoliv poškození kabelů, svorkovnice nebo těla svítidla ihned přerušete používání a nechte zařízení opravit odborníkem. Svítidlo není určeno pro stmívače, pokud není výslovně uvedeno jinak. Instalaci na sádkartón nebo jiné měkké materiály provádějte s odpovídajícími upevňovacími prvky. Nevystavujte svítidlo extrémním teplotám mimo doporučený rozsah -15°C až +45°C.

SK – LED Bodové svetlo na GU10 žiarovky QTEC

Bezpečnostné pokyny:

Inštaláciu svietidla smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár alebo osoba so skúsenosťami v elektroinštalácii. Pred inštaláciou alebo údržbou vždy odpojte napájanie zo siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Svietidlo je určené len na vnútorné použitie. Nevystavujte ho priamemu kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Neinštalujte svietidlo v blízkosti horľavých materiálov. Svietidlo pracuje na napätí 220-240V AC, 50/60Hz – uistite sa, že zodpovedá špecifikácii vašej elektrickej siete. Používajte iba LED žiarovky s päticou GU10 s maximálnym výkonom 35W. Pripojenie k zdroju elektrickej energie vykonajte pomocou vodičov so svorkovnicou, ktorá je súčasťou kábla. Žiarovka sa do svietidla vkladá po odskrutkovaní oválneho krytu – buďte opatrní. Nikdy nemanipulujte so žiarovkou ani nevykonávajte výmenu, ak je svietidlo zapnuté alebo horúce. Pri výmene používajte kvalitné LED žiarovky, ktoré zodpovedajú odporúčaným parametrom. Svietidlo čistite iba suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Pri akomkoľvek poškodení káblov, svorkovnice alebo tela svietidla okamžite prerušite používanie a nechajte zariadenie opraviť odborníkom. Svietidlo nie je určené pre stmievače, ak nie je výslovné uvedené inak. Inštaláciu na sadrokartón alebo iné mäkké materiály vykonávajte s vhodnými upevňovacími prvkami. Nevystavujte svietidlo extrémnym teplotám mimo odporúčaného rozsahu -15°C až +45°C.

PL – LED Reflektor sufitowy na żarówki GU10 QTEC

Instrukcje bezpieczeństwa:

Montaż i naprawa powinny być wykonane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę z doświadczeniem w instalacjach elektrycznych. Przed instalacją lub konserwacją zawsze odłącz zasilanie, aby uniknąć porażenia prądem. Naprawa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie wystawiać na bezpośredni kontakt z wodą lub wilgocią. Nie instalować naprawy w pobliżu materiałów łatwopalnych. Naprawa działa na napięciu 220-240V AC, 50/60Hz – upewnij się, że jest zgodna ze specyfikacją Twojej sieci elektrycznej. Używaj wyłącznie żarówek LED z trzonkiem GU10 o maksymalnej mocy 35W. Podłączenie do źródła energii elektrycznej wykonaj za pomocą przewodów ze złączką, która

jest częścią kabla. Żarówkę montuje się po odkręceniu owalnej osłony – zachowaj ostrożność. Nigdy nie manipuluj żarówką ani nie wymieniaj jej, gdy oprawa jest włączona lub gorąca. Podczas wymiany używaj wysokiej jakości żarówek LED zgodnych z zalecanymi parametrami. Czyść oprawę wyłącznie suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia przewodów, złączki lub obudowy oprawy natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się ze specjalistą. Oprawa nie jest przeznaczona do użytku ze ściemniaczami, chyba że wyraźnie zaznaczono inaczej. Montaż na płycie gipsowo-kartonowej lub innych miękkich materiałach należy wykonać za pomocą odpowiednich elementów mocujących. Nie wystawiać oprawy na ekstremalne temperatury poza zalecanym zakresem -15°C do +45°C.

HU – LED Spotlámpa GU10 izzókhöz QTEC

Biztonsági utasítások:

A lámpatest beszerelését kizárólag szakképzett villanyszerelő vagy megfelelő tapasztalattal rendelkező személy végezheti. A beszerelés vagy karbantartás előtt mindig áramtalanítsa a hálózatot az áramütés elkerülése érdekében. A lámpatest kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki közvetlen víz- vagy nedvesség hatásnak. Ne szerelje a lámpát gyúlékony anyagok közelébe. A lámpatest 220-240V AC, 50/60Hz feszültségen működik – győződjön meg arról, hogy megfelel az elektromos hálózat specifikációinak. Csak GU10 foglalatú LED izzókat használjon, legfeljebb 35W teljesítménnyel. Az elektromos hálózathoz történő csatlakoztatást a kábel részét képező sorkapocs segítségével végezze el. Az izzó behelyezéséhez először csavarja le az ovális burkolatot – legyen óvatos. Soha ne kezelje az izzót vagy cserélje ki, amikor a lámpatest bekapcsolt vagy forró. Cserekor kizárólag megfelelő minőségű, az ajánlott paramétereknek megfelelő LED izzókat használjon. A lámpatestet csak száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy oldószereket. Ha a kábelek, a sorkapocs vagy a lámpatest háza megsérül, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon szakemberhez. A lámpatest nem alkalmas fényerő-szabályozókhoz, kivéve ha kifejezetten fel van tüntetve. A lámpatestet gipszkartonra vagy más puha anyagokra megfelelő rögzítőelemekkel kell felszerelni. Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek az ajánlott -15°C és +45°C tartományon kívül.

EN – LED Spot Light for GU10 Bulbs QTEC

Safety Instructions:

The installation of the light fixture must be carried out only by a qualified electrician or a person with experience in electrical installations. Always disconnect the power supply before installation or maintenance to avoid electric shock. The fixture is designed for indoor use only. Do not expose it to direct contact with water or moisture. Do not install the fixture near flammable materials. The fixture operates at 220-240V AC, 50/60Hz – ensure it meets your electrical network specifications. Use only LED bulbs with a GU10 base, with a maximum power of 35W. Connect the fixture to the power source using the terminal block, which is part of the cable. To insert the bulb, unscrew the oval cover – handle with care. Never handle or replace the bulb while the fixture is turned on or hot. When replacing, use high-quality LED bulbs that meet the recommended parameters. Clean the fixture with a dry or slightly damp cloth only. Do not use aggressive cleaning agents or solvents. If the cables, terminal block, or fixture body are damaged, immediately stop using it and consult a professional. The fixture is not intended for use with dimmers unless explicitly stated otherwise. When installing on drywall or other soft materials, use appropriate mounting accessories. Do not expose the fixture to extreme temperatures outside the recommended range of -15°C to +45°C.

DE – LED Spotleuchte für GU10-Lampen QTEC

Sicherheitshinweise:

Die Installation der Leuchte darf nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer Person mit Erfahrung in Elektroinstallationen durchgeführt werden. Trennen Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Die Leuchte ist nur für den Innenbereich geeignet. Setzen Sie sie keinem direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit aus. Installieren Sie die Leuchte nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Die Leuchte arbeitet mit 220-240V AC, 50/60Hz – stellen Sie sicher, dass sie den Spezifikationen Ihres Stromnetzes entspricht. Verwenden Sie nur LED-Lampen mit GU10-Fassung und einer maximalen Leistung von 35W. Schließen Sie die Leuchte über die Klemmenleiste an, die Teil des Kabels ist. Zum Einsetzen der Lampe schrauben Sie die ovale Abdeckung ab – seien Sie vorsichtig. Fassen Sie die Lampe niemals an oder tauschen Sie sie nicht aus, während die Leuchte eingeschaltet oder heiß ist. Verwenden Sie beim Austausch nur hochwertige LED-Lampen, die den empfohlenen Spezifikationen entsprechen. Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Bei Beschädigungen der Kabel, der Klemmenleiste oder des Gehäuses stellen Sie die Nutzung sofort ein und lassen das Gerät von einem Fachmann überprüfen. Die Leuchte ist nicht für Dimmer geeignet, es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben. Bei der Installation auf Gipskarton oder anderen weichen Materialien verwenden Sie geeignete Befestigungselemente. Setzen Sie die Leuchte keinen extremen Temperaturen außerhalb des empfohlenen Bereichs von -15°C bis +45°C aus.

RO – Lumină LED Spot pentru becuri GU10 QTEC

Instrucțiuni de siguranță:

Instalarea corpului de iluminat trebuie efectuată doar de un electrician calificat sau de o persoană cu experiență în instalații electrice. Înainte de instalare sau întreținere, deconectați întotdeauna alimentarea pentru a evita riscul de electrocutare. Corpul de iluminat este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl expuneți la contact direct cu apa sau umezeala. Nu instalați corpul de iluminat în apropierea materialelor inflamabile. Funcționează la o tensiune de 220-240V AC, 50/60Hz – asigurați-vă că este compatibil cu specificațiile rețelei electrice. Utilizați doar becuri LED cu soclu GU10, cu o putere maximă de 35W. Conectați corpul de iluminat la sursa de energie folosind clema terminală, care face parte din cablu. Pentru instalarea becului, desfaceți capacul oval – manevrați cu grijă. Nu atingeți și nu înlocuiți becul când corpul de iluminat este pornit sau fierbinte. La înlocuire, folosiți doar becuri LED de înaltă calitate, conforme cu parametrii recomandați. Curățați corpul de iluminat doar cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu folosiți agenți de curățare agresivi sau solvenți. Dacă observați deteriorarea cablurilor, clemei terminale sau a carcasei, opriți imediat utilizarea și consultați un specialist. Corpul de iluminat nu este destinat utilizării cu variatoare de intensitate, decât dacă este specificat altfel. Pentru montaj pe gips-carton sau alte materiale moi, folosiți elemente de fixare adecvate. Nu expuneți corpul de iluminat la temperaturi extreme în afara intervalului recomandat de -15°C până la +45°C.

BG – LED Спот осветление за GU10 крушки QTEC

Инструкции за безопасност:

Монтажът на осветителното тяло трябва да се извършва само от квалифициран електротехник или лице с опит в електрическите инсталации. Винаги изключвайте захранването преди монтаж или поддръжка, за да избегнете риск от електрически удар. Осветителното тяло е предназначено само за вътрешна употреба. Не го излагайте на директен контакт с вода или влага. Не монтирайте осветителното тяло в близост до запалими материали. Работи при напрежение 220-240V AC,

50/60Hz – уверете се, че е съвместимо със спецификациите на електрическата мрежа. Използвайте само LED крушки с цокъл GU10 с максимална мощност 35W. Свържете осветителното тяло към електрическата мрежа чрез клемната кутия, която е част от кабела. За поставяне на крушката, развийте овалния капак – бъдете внимателни. Никога не манипулирайте крушката и не я сменяйте, когато осветителното тяло е включено или горещо. При смяна използвайте само висококачествени LED крушки, които отговарят на препоръчаните параметри. Почиствайте осветителното тяло само със суха или леко влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители. При повреда на кабелите, клемната кутия или корпуса на осветителното тяло незабавно прекратете употребата и се консултирайте с професионалист. Осветителното тяло не е предназначено за използване с димери, освен ако не е изрично посочено. При монтаж върху гипсокартон или други меки материали използвайте подходящи крепежни елементи. Не излагайте осветителното тяло на екстремни температури извън препоръчания диапазон от -15°C до +45°C.

UA – Світлодіодний спот для ламп GU10 QTEC

Інструкції з безпеки:

Монтаж світильника має виконуватися лише кваліфікованим електриком або особою з досвідом у сфері електромонтажу. Завжди відключайте живлення перед встановленням або обслуговуванням, щоб уникнути ураження електричним струмом. Світильник призначений лише для використання в приміщенні. Не піддавайте його впливу води чи вологи. Не встановлюйте світильник поблизу легкозаймистих матеріалів. Працює на напрузі 220-240V AC, 50/60Hz – переконайтеся, що він відповідає специфікаціям вашої електромережі. Використовуйте лише світлодіодні лампи GU10 потужністю до 35W. Підключіть світильник до електромережі за допомогою клемної колодки, яка є частиною кабелю. Для встановлення лампи відкрутіть овальну кришку – будьте обережні. Не торкайтеся та не змінюйте лампу, коли світильник увімкнено або він гарячий. Під час заміни використовуйте лише високоякісні LED-лампи, що відповідають рекомендованим параметрам. Очищуйте світильник тільки сухою або злегка вологою тканиною. Не використовуйте агресивні мийні засоби чи розчинники. У разі пошкодження кабелів, клемної колодки або корпусу світильника негайно припиніть використання та зверніться до фахівця. Світильник не призначений для димерів, якщо не зазначено інше. Під час монтажу на гіпсокартон або інші м'які матеріали використовуйте відповідні кріплення. Не піддавайте світильник екстремальним температурам поза рекомендованим діапазоном -15°C до +45°C.

LT – LED taškinis šviestuvus GU10 lempoms QTEC

Saugumo instrukcijos:

Šviestuvą gali montuoti tik kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, turintis patirties elektros instaliacijoje. Prieš montavimą ar priežiūrą visada atjunkite maitinimą, kad išvengtumėte elektros smūgio. Šviestuvus skirtas tik naudoti patalpose. Nelaikykite jo tiesioginiame sąlytyje su vandeniu ar drėgme. Nemontuokite šviestuvo šalia degių medžiagų. Šviestuvus veikia esant 220-240V AC, 50/60Hz įtampai – įsitinkinkite, kad jis atitinka jūsų elektros tinklo specifikacijas. Naudokite tik GU10 LED lemputes iki maks. 35W galios. Prijunkite šviestuvą prie elektros tinklo naudodami gnybtų bloką, kuris yra kabelio dalis. Lemputė įdedama atsukus ovalų dangtelį – būkite atsargūs. Niekada nemontuokite ar nekeiskite lemputės, kai šviestuvus įjungtas arba įkaitęs. Keičiant lemputę naudokite tik aukštos kokybės LED lemputes, atitinkančias rekomenduojamus parametrus. Šviestuvą valykite tik sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite agresyvių valiklių ar tirpiklių. Jei pastebite laidų, gnybtų bloko ar korpuso pažeidimus, nedelsdami nustokite naudoti šviestuvą ir kreipkitės į specialistą. Šviestuvus neskirtas naudoti su šviesos reguliatoriais, nebent nurodyta kitaip. Montuojant ant gipso kartono ar kitų minkštų

medžiagu, naudokite tinkamus tvirtinimo elementus. Neeksponuokite šviestuvo ekstremalioms temperatūroms už rekomenduojamo -15°C – +45°C diapazono.

LV – LED prožektoru gaismeklis GU10 spuldzēm QTEC

Drošības norādījumi:

Gaismekli drīkst uzstādīt tikai kvalificēts elektriķis vai persona ar pieredzi elektroinstalācijā. Pirms uzstādīšanas vai apkopšanas vienmēr atvienojiet barošanu, lai izvairītos no elektrošoka riska. Gaismeklis paredzēts tikai iekštelpām. Nepakļaujiet to tiešam kontaktam ar ūdeni vai mitrumu. Neuzstādiat gaismekli degošu materiālu tuvumā. Gaismeklis darbojas ar 220-240V AC, 50/60Hz spriegumu – pārliedcinieties, ka tas atbilst jūsu elektrotīkla specifikācijām. Izmantojiet tikai GU10 LED spuldzes ar maks. jaudu 35W. Pievienojiet gaismekli elektrotīklam, izmantojot klemmju bloku, kas ir kabeļa sastāvdaļa. Lai ievietotu spuldzi, atskrūvējiet ovālo vāciņu – esiet uzmanīgi. Nekad neaiztieciat un nemainiet spuldzi, kamēr gaismeklis ir ieslēgts vai sakarsis. Nomainot, izmantojiet tikai augstas kvalitātes LED spuldzes, kas atbilst ieteicamajiem parametriem. Gaismekli tīriet tikai ar sausu vai viegli mitru drānu. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Ja konstatējat kabeļu, klemmju bloka vai korpusa bojājumus, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar speciālistu. Gaismeklis nav paredzēts lietošanai ar gaismas regulatoriem, ja vien nav norādīts citādi. Uzstādot uz ģipškartona vai citiem mīkstiem materiāliem, izmantojiet atbilstošus stiprinājumus. Nepakļaujiet gaismekli ekstrēmām temperatūrām ārpus -15°C līdz +45°C diapazona.

EE – LED kohtvalgusti GU10 pirnidele QTEC

Ohutusjuhised:

Valgusti paigaldamist tohib teostada ainult kvalifitseeritud elektritööde spetsialist või isik, kellel on kogemus elektripaigaldistega. Enne paigaldamist või hooldust lülitage alati toide välja, et vältida elektrilöögi ohtu. Valgusti on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge puutuge seda kokku vee või niiskusega. Ärge paigaldage valgustit süttivate materjalide lähedusse. Valgusti töötab pingel 220-240V AC, 50/60Hz – veenduge, et see vastab teie elektrivõrgu spetsifikatsioonidele. Kasutage ainult GU10 LED-pirne maksimaalse võimsusega 35W. Ühendage valgusti elektrivõrku klemmliistu abil, mis on kaabli osa. Pirni paigaldamiseks keerake lahti ovaalne kate – olge ettevaatlik. Ärge puudutage ega vahetage pirni, kui valgusti on sisse lülitatud või kuum. Vahetamisel kasutage ainult kvaliteetseid LED-pirne, mis vastavad soovitatud parameetritele. Puhastage valgustit ainult kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid. Kui kaablid, klemmliist või valgusti korpus on kahjustatud, lõpetage kohe kasutamine ja pöörduge spetsialisti poole. Valgusti ei ole mõeldud dimmerite kasutamiseks, kui pole teisiti märgitud. Paigaldamisel kipsplaadile või teistele pehmetele materjalidele kasutage sobivaid kinnituselemente. Ärge asetage valgustit äärmuslike temperatuuride kätte väljaspool -15°C kuni +45°C vahemikku.

FR – Spot LED pour ampoules GU10 QTEC

Consignes de sécurité:

L'installation du luminaire doit être effectuée uniquement par un électricien qualifié ou une personne expérimentée en installation électrique. Avant l'installation ou l'entretien, débranchez toujours l'alimentation électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution. Ce luminaire est destiné uniquement à un usage intérieur. Ne l'exposez pas au contact direct de l'eau ou de l'humidité. Ne l'installez pas à proximité de matériaux inflammables. Le luminaire fonctionne sous 220-240V AC, 50/60Hz – assurez-vous qu'il correspond aux spécifications de votre réseau électrique. Utilisez uniquement des ampoules LED GU10 avec une puissance maximale de 35W. Connectez le luminaire au réseau électrique à l'aide

du bornier intégré au câble. Pour insérer l'ampoule, dévissez le couvercle ovale – manipulez avec précaution. Ne manipulez ni ne remplacez l'ampoule lorsque le luminaire est allumé ou chaud. Lors du remplacement, utilisez uniquement des ampoules LED de qualité respectant les spécifications recommandées. Nettoyez le luminaire avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants. En cas de dommages aux câbles, au bornier ou au boîtier, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel. Ce luminaire n'est pas compatible avec les variateurs, sauf indication contraire. Lors de l'installation sur placoplâtre ou d'autres matériaux souples, utilisez des fixations appropriées. Ne l'exposez pas à des températures extrêmes hors de la plage recommandée de -15°C à +45°C.

ES – Foco LED para bombillas GU10 QTEC

Instrucciones de seguridad:

La instalación del foco debe ser realizada únicamente por un electricista calificado o una persona con experiencia en instalaciones eléctricas. Antes de la instalación o el mantenimiento, desconecte siempre la alimentación eléctrica para evitar el riesgo de descarga eléctrica. Este foco está diseñado exclusivamente para uso en interiores. No lo exponga al contacto directo con agua o humedad. No lo instale cerca de materiales inflamables. El foco funciona con 220-240V AC, 50/60Hz – asegúrese de que cumple con las especificaciones de su red eléctrica. Utilice únicamente bombillas LED GU10 con una potencia máxima de 35W. Conecte el foco a la red eléctrica utilizando el bloque de terminales integrado en el cable. Para insertar la bombilla, desenrosque la cubierta ovalada – manipule con precaución. No toque ni reemplace la bombilla cuando el foco esté encendido o caliente. Al reemplazar, utilice únicamente bombillas LED de alta calidad que cumplan con los parámetros recomendados. Limpie el foco únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo. No use productos de limpieza agresivos ni disolventes. Si detecta daños en los cables, el bloque de terminales o la carcasa, deje de usar el foco de inmediato y consulte a un profesional. Este foco no es compatible con reguladores de intensidad, salvo indicación expresa. Para la instalación en yeso o materiales blandos, utilice los elementos de fijación adecuados. No lo exponga a temperaturas extremas fuera del rango recomendado de -15°C a +45°C.

IT – Faretto LED per lampadine GU10 QTEC

Istruzioni di sicurezza:

L'installazione della lampada deve essere eseguita solo da un elettricista qualificato o da una persona con esperienza in impianti elettrici. Prima dell'installazione o della manutenzione, scollegare sempre l'alimentazione per evitare il rischio di scosse elettriche. Questa lampada è progettata esclusivamente per uso interno. Non esporla al contatto diretto con acqua o umidità. Non installarla vicino a materiali infiammabili. La lampada funziona con 220-240V AC, 50/60Hz – assicurarsi che sia compatibile con le specifiche della propria rete elettrica. Utilizzare solo lampadine LED GU10 con una potenza massima di 35W. Collegare la lampada alla rete elettrica utilizzando il morsetto integrato nel cavo. Per inserire la lampadina, svitare il coperchio ovale – maneggiare con cura. Non toccare o sostituire la lampadina quando la lampada è accesa o calda. Durante la sostituzione, utilizzare solo lampadine LED di alta qualità conformi ai parametri raccomandati. Pulire la lampada solo con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi. Se si notano danni ai cavi, al morsetto o alla struttura, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista. Questa lampada non è compatibile con i dimmer, a meno che non sia espressamente indicato. Per l'installazione su cartongesso o altri materiali morbidi, utilizzare appositi supporti di fissaggio. Non esporre la lampada a temperature estreme al di fuori dell'intervallo consigliato di -15°C a +45°C.

DK – LED-spotlys til GU10-pærer QTEC

Sikkerhedsinstruktioner:

Installation af lampen må kun udføres af en kvalificeret elektriker eller en person med erfaring inden for elektriske installationer. Sluk altid for strømmen før installation eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød. Lampen er kun beregnet til indendørs brug. Undgå direkte kontakt med vand eller fugt. Installer ikke lampen i nærheden af brandfarlige materialer. Lampen fungerer ved 220-240V AC, 50/60Hz – sørg for, at den er kompatibel med dit elnet. Brug kun GU10 LED-pærer med en maksimal effekt på 35W. Tilslut lampen til elnettet ved hjælp af klemrække, som er en del af kablet. For at indsætte pæren, skru det ovale dæksel af – vær forsigtig. Rør ikke ved eller udskift pæren, når lampen er tændt eller varm. Ved udskiftning skal du bruge højkvalitets LED-pærer, der opfylder de anbefalede specifikationer. Rengør lampen kun med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Hvis du opdager beskadigelse af kabler, klemrække eller lampens kabinet, afbryd straks brugen og kontakt en specialist. Lampen er ikke kompatibel med lysdæmpere, medmindre andet er angivet. Ved montering på gipsvægge eller andre bløde materialer, brug passende monteringsbeslag. Udsæt ikke lampen for ekstreme temperaturer uden for det anbefalede område på -15°C til +45°C.

SE – LED-spotlampa för GU10-lampor QTEC

Säkerhetsinstruktioner:

Installationen av armaturen får endast utföras av en kvalificerad elektriker eller en person med erfarenhet av elinstallationer. Koppla alltid bort strömmen före installation eller underhåll för att undvika elektrisk stöt. Armaturen är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt den inte för direkt kontakt med vatten eller fukt. Installera inte armaturen nära brandfarliga material. Armaturen fungerar med 220-240V AC, 50/60Hz – kontrollera att den är kompatibel med ditt elnät. Använd endast GU10 LED-lampor med en maximal effekt på 35W. Anslut armaturen till elnätet via kopplingsplinten, som är en del av kabeln. För att sätta i lampan, skruva av det ovala locket – var försiktig. Rör inte eller byt ut lampan när armaturen är påslagen eller varm. Vid byte, använd endast LED-lampor av hög kvalitet, som uppfyller de rekommenderade specifikationerna. Rengör armaturen endast med en torr eller lätt fuktig trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel. Om du upptäcker skador på kablar, kopplingsplint eller armaturens hölje, sluta genast använda den och kontakta en specialist. Armaturen är inte kompatibel med dimmers, om det inte uttryckligen anges. Vid montering på gipsskivor eller andra mjuka material, använd passande fästansordningar. Utsätt inte armaturen för extrema temperaturer utanför det rekommenderade intervallet på -15°C till +45°C.

NO – LED-spotlys for GU10-pærer QTEC

Sikkerhetsinstruksjoner:

Installasjon av lampen må kun utføres av en kvalifisert elektriker eller en person med erfaring i elektriske installasjoner. Koble alltid fra strømforsyningen før installasjon eller vedlikehold for å unngå elektrisk stød. Lampen er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke utsett den for direkte kontakt med vann eller fuktighet. Ikke installer lampen i nærheten av brannfarlige materialer. Lampen fungerer på 220-240V AC, 50/60Hz – sørg for at den samsvarer med spesifikasjonene til ditt strømnett. Bruk kun GU10 LED-pærer med en maksimal effekt på 35W. Koble lampen til strømnettet ved hjelp av koblingsklemmen, som er en del av kabelen. For å sette inn pæren, skru av det ovale dekselet – vær forsiktig. Ikke berør eller bytt ut pæren, mens lampen er påslått eller varm. Ved utskifting, bruk kun høykvalitets LED-pærer, som oppfyller de anbefalte spesifikasjonene. Rengjør lampen kun med en tørr

eller lett fuktig klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler. Hvis du oppdager skader på kabler, koblingsklemme eller lampehuset, slutt umiddelbart å bruke lampen og kontakt en spesialist. Lampen er ikke kompatibel med dimmere, med mindre annet er spesifisert. Ved montering på gipsplater eller andre myke materialer, bruk passende festemidler. Ikke utsett lampen for ekstreme temperaturer utenfor det anbefalte området på -15°C til +45°C.

FI – LED-spotvalo GU10-lampuille QTEC

Turvallisuusohjeet:

Valaisimen asennuksen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja tai henkilö, jolla on kokemusta sähköasennuksista. Katkaise virta aina ennen asennusta tai huoltoa sähköiskun välttämiseksi. Valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista sitä suoralle kosketukselle veden tai kosteuden kanssa. Älä asenna valaisinta lähelle syttyviä materiaaleja. Valaisin toimii 220-240V AC, 50/60Hz jännitteellä – varmista, että se vastaa sähköverkon vaatimuksia. Käytä vain GU10 LED-lamppuja, joiden maksimiteho on 35W. Kytke valaisin sähköverkkoon liitinriman avulla, joka on osa kaapelia. Lampun asentamiseksi kierrä soikea suojuus auki – ole varovainen. Älä koske lamppuun tai vaihda sitä, kun valaisin on päällä tai kuuma. Vaihda lamppu vain korkealaatuiseen LED-lamppuun, joka vastaa suositeltuja parametreja. Puhdista valaisin vain kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai liuottimia. Jos huomaat johtojen, liitinriman tai kotelon vaurioita, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntijaan. Valaisin ei sovellu himmentimille, ellei toisin mainita. Asennettaessa kipsilevyille tai muille pehmeille materiaaleille, käytä sopivia kiinnitystarvikkeita. Älä altista valaisinta äärimmäisille lämpötiloille suositellun alueen -15°C – +45°C ulkopuolella.

GR – LED Σποτ για λαμπτήρες GU10 QTEC

Οδηγίες ασφαλείας:

Η εγκατάσταση του φωτιστικού πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άτομο με εμπειρία στις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις. Αποσυνδέστε πάντα την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία. Το φωτιστικό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Μην το εκθέτετε σε άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία. Μην το εγκαθιστάτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Το φωτιστικό λειτουργεί στα 220-240V AC, 50/60Hz – βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατό με τις προδιαγραφές του ηλεκτρικού σας δικτύου. Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες LED GU10, με μέγιστη ισχύ 35W. Συνδέστε το φωτιστικό στο δίκτυο χρησιμοποιώντας το κλέμμα σύνδεσης, που είναι ενσωματωμένο στο καλώδιο. Για την τοποθέτηση του λαμπτήρα, ξεβιδώστε το οβάλ κάλυμμα – προσέξτε κατά το χειρισμό. Μην αγγίζετε ή αντικαθιστάτε τον λαμπτήρα όταν το φωτιστικό είναι αναμμένο ή ζεστό. Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιείτε μόνο ποιοτικούς λαμπτήρες LED που πληρούν τις συνιστώμενες προδιαγραφές. Καθαρίστε το φωτιστικό μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή διαλυτικά. Εάν παρατηρήσετε φθορές στα καλώδια, στο κλέμμα ή στο σώμα του φωτιστικού, διακόψτε αμέσως τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν ειδικό. Το φωτιστικό δεν είναι συμβατό με ροοστάτες εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά. Κατά την εγκατάσταση σε γυψοσανίδα ή άλλα μαλακά υλικά, χρησιμοποιήστε κατάλληλες βάσεις στερέωσης. Μην εκθέτετε το φωτιστικό σε ακραίες θερμοκρασίες εκτός του συνιστώμενου εύρους -15°C έως +45°C.

МК – LED точкасто светло за GU10 светилки QTEC

Безбедносни упатства:

Монтажот на светилката треба да го изврши само квалификуван електричар или лице со искуство во електрични инсталации. Секогаш исклучувајте го напојувањето пред инсталација или одржување за да избегнете ризик од електричен удар. Светилката е наменета само за внатрешна употреба. Не ја изложувајте на директен контакт со вода или влага. Не ја инсталирајте светилката во близина на запалливи материјали. Светилката работи на 220-240V AC, 50/60Hz – осигурајте се дека е во согласност со спецификациите на вашата електрична мрежа. Користете само GU10 LED светилки со максимална моќност од 35W. Поврзете ја светилката на електричната мрежа користејќи клемна плоча, која е дел од кабелот. За да вметнете светилка, одвртете го овалниот капак – ракувајте внимателно. Никогаш не ракувајте со светилката или не ја менувајте кога светилката е вклучена или загреана. При замена, користете само квалитетни LED светилки што одговараат на препорачаните параметри. Чистете ја светилката само со сува или малку влажна крпа. Не користете агресивни средства за чистење или растворувачи. Ако забележите оштетување на каблите, клемната плоча или телото на светилката, веднаш престанете да ја користите и консултирајте се со стручен лице. Светилката не е компатибилна со димери, освен ако не е поинаку наведено. При монтажа на гипс картон или други меки материјали, користете соодветни монтажни додатоци. Не ја изложувајте светилката на екстремни температури надвор од препорачаниот опсег -15°C до +45°C.

SI – LED reflektor za GU10 žarnice QTEC

Varnostna navodila:

Montažo svetila sme izvajati samo usposobljen električar ali oseba z izkušnjami pri električnih inštalacijah. Pred montažo ali vzdrževanjem vedno izklopite napajanje, da se izognete električnemu udaru. Svetilo je namenjeno izključno za notranjo uporabo. Ne izpostavljajte ga neposrednemu stiku z vodo ali vlago. Ne nameščajte svetila v bližini gorljivih materialov. Svetilo deluje pri 220-240V AC, 50/60Hz – preverite, ali ustreza specifikacijam vašega električnega omrežja. Uporablajte samo GU10 LED žarnice z največjo močjo 35W. Svetilo povežite na električno omrežje s sponko, ki je del kabla. Da vstavite žarnico, odvijte ovalni pokrov – ravnajte previdno. Nikoli ne dotikajte ali zamenjajte žarnice, ko je svetilo vklopljeno ali vroče. Pri menjavi uporabite samo kakovostne LED žarnice, ki ustrezajo priporočenim parametrom. Svetilo čistite samo s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil. Če opazite poškodbe kablov, sponke ali ohišja svetila, takoj prenehajte z uporabo in se posvetujte s strokovnjakom. Svetilo ni združljivo z zatemnilniki, razen če je to izrecno navedeno. Pri nameščanju na mavčne plošče ali druge mehke materiale uporabite ustrezne pritrdilne elemente. Ne izpostavljajte svetila ekstremnim temperaturam zunaj priporočenega obsega -15°C do +45°C.

4 STOCK IMPORT s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: 4 STOCK IMPORT s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz